

# Совет Безопасности

Distr.: General 31 December 2020

Russian

Original: English

#### Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1988 (2011), от 15 декабря 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1988 (2011), содержащий отчет о деятельности Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2020 года. Этот доклад, который был утвержден Комитетом, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Буду признателен за доведение настоящего письма и доклада до сведения членов Совета Безопасности и за их опубликование в качестве документа Совета.

> (Подпись) Диан Трианшах Джани Председатель Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1988 (2011)





# Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1988 (2011)

#### I. Введение

- 1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1988 (2011), охватывает период с 1 января по 31 декабря 2020 года.
- 2. В состав Бюро Комитета входили Диан Трианшах Джани (Индонезия) в качестве Председателя и представители Российской Федерации и Сент-Винсента и Гренадин качестве заместителей Председателя.

#### II. Справочная информация

- 3. В своей резолюции 1267 (1999) Совет Безопасности ввел ограниченное воздушное и финансовое эмбарго с целью принудить движение «Талибан» к тому, чтобы оно прекратило предоставлять убежище террористам, в том числе Усаме бен Ладену, и заниматься их подготовкой. В период с апреля 2000 года по сентябрь 2001 года Комитет включил в перечень 151 физическое лицо и 10 организаций, связанных с движением «Талибан» (включая национальную авиакомпанию и центральный банк Афганистана), и 10 физических лиц, связанных с организацией «Аль-Каида». Резолюциями 1333 (2000) и 1390 (2002) Совет внес в этот режим изменения, предусматривающие введение трех адресных мер (замораживание активов, запрет на поездки и оружейное эмбарго) в отношении физических лиц и организаций, связанных с движением «Талибан» и организацией «Аль-Каида». Из мер по замораживанию активов и запрета на поездки допускаются изъятия.
- 4. 17 июня 2011 года Совет единогласно принял резолюции 1988 (2011) и 1989 (2011), согласно которым режим был разделен на две части и были созданы два комитета: один по «Талибану», другой по «Аль-Каиде». Санкции в отношении «Талибана» и связанных с ним лиц, групп, предприятий и организаций были введены резолюцией 1988 (2011) и последующими резолюциями 2082 (2012), 2160 (2014), 2255 (2015), 2501 (2019) и 2557 (2020).
- 5. В своей резолюции 2557 (2020) Совет Безопасности постановил продлить срок действия мандата Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденной резолюциями 1526 (2004) и 2253 (2015) по организации «Исламское государство Ирака и Леванта» (ДАИШ), «Аль-Каиде», «Талибану» и связанным с ними лицам и организациям, на период продолжительностью в 12 месяцев с даты истечения в декабре 2020 года срока действия ее нынешнего мандата и просил Группу по наблюдению представить Совету еще один годовой доклад. В своей резолюции 2557 (2020) Совет также подтвердил замораживание активов, запрет на поездки и оружейное эмбарго в отношении лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Талибаном» в части создания угрозы миру, стабильности и безопасности в Афганистане и включенных Комитетом в санкционный перечень, установленный в соответствии с резолюцией 1988 (2011).
- 6. Группа по наблюдению оказывает поддержку как Комитету, учрежденному резолюцией 1988 (2011), так и Комитету, учрежденному резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по ИГИЛ (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям. В соответствии с резолюцией 2253 (2015) состав Группы по наблюдению, в которую изначально входили 8 экспертов, был расширен до 10 экспертов.

**2/6** 20-16514

- 7. 24 августа 2017 года Председатель Совета опубликовал заявление (S/PRST/2017/15), в котором говорится, что Совет рассмотрел ход осуществления мер, указанных в резолюции 2255 (2015), и сделал вывод о том, что никакие дополнительные корректировки этих мер не требуются, и просил Группу по наблюдению представить два годовых доклада, первый из которых 30 апреля 2018 года.
- 8. Дополнительная справочная информация о режиме санкций в отношении «Талибана» приведена в предыдущих годовых докладах Комитета.

#### III. Краткий обзор деятельности Комитета

- 9. В дополнение к своей работе в формате переписки Комитет дважды 14 и 24 января собирался на совместные неофициальные консультации с Комитетом, учрежденным резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по ИГИЛ (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ней лицам, группам, предприятиям и организациям.
- 10. В свете трудностей, которые пандемия коронавирусной болезни (COVID-19) создает для использования обычных процедур Комитета и которые включают ограничения на проведение заседаний, и в целях обеспечения бесперебойной работы Комитета его члены договорились в порядке исключения провести 18 мая одно виртуальное заседание в формате закрытой видеоконференции.
- 11. 14 сентября Комитет провел для всех государств-членов один совместный брифинг в режиме видеоконференции с Комитетом, учрежденным резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по ИГИЛ (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ней лицам, группам, предприятиям и организациям.
- 12. В ходе состоявшихся 14 января совместных неофициальных консультаций с Комитетом, учрежденным резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по ИГИЛ (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ней лицам, группам, предприятиям и организациям, комитеты заслушали брифинг Группы по наблюдению о ее поездке в Кыргызстан, прошедшей 22–23 октября 2019 года.
- 13. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 24 января, Группа по наблюдению провела брифинг о своей поездке в Афганистан, прошедшей 9–22 ноября 2019 года.
- 14. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 18 мая, Комитет заслушал сообщение Координатора Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями о ее одиннадцатом докладе (S/2020/415), представленном в соответствии с заявлением Председателя (S/PRST/2017/15), и обсудил содержащуюся в нем рекомендацию. Решение Комитета было опубликовано 10 июля (S/2020/687).
- 15. В ходе брифинга для государств-членов, проведенного 14 сентября в режиме видеоконференции, Председатель, действуя в соответствии с пунктом 56 резолюции 2255 (2015) и пунктом 46 резолюции 2368 (2017) и в качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1988 (2011), и Комитета, учрежденного резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по ИГИЛ (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ней лицам, группам, предприятиям и организациям, представил государствам-членам информацию о двух соответствующих режимах санкций в целях повышения их осведомленности в вопросах, касающихся данных режимов, повышения транспарентности и улучшения диалога между комитетами и более широким кругом государств членов

20-16514 **3/6** 

Организации Объединенных Наций. Координатор Группы по наблюдению и Омбудсмен также провели брифинги для государств-членов.

- 16. 17 декабря члены Совета Безопасности заслушали брифинг Председателя Комитета на тему «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами», в ходе которого была также представлена информация о работе Комитета в целом.
- 17. Комитет предоставил всем государствам-членам дополнительные разъяснения, направив семь вербальных нот от 31 марта, 29 июня и 25 сентября, касающиеся изъятия из запрета на поездки в отношении 11 физических лиц, и от 15 апреля, 1 июля, 31 августа и 12 октября, касающиеся, соответственно, обращенной ко всем государствам-членам просьбы выдвинуть кандидатов на должность эксперта Группы по наблюдению, рекомендации, содержащейся в одиннадцатом докладе Группы по наблюдению и касающейся вопроса о формирующейся отрасли производства метамфетамина в Афганистане с глобальным рынком сбыта, проведения совместного брифинга для заинтересованных государств-членов и продления срока действия изъятия из запрета на поездки в отношении трех включенных в перечень физических лиц.
- 18. Комитет направил 13 сообщений в адрес восьми государств-членов и других заинтересованных сторон.

#### IV. Изъятия

- 19. Изъятия из мер по замораживанию активов определены в пунктах 1 и 2 резолюции 1452 (2002) с поправками, внесенными резолюцией 1735 (2006), и в пунктах 17 и 18 резолюции 2255 (2015).
- 20. Изъятия из запрета на поездки определены в пунктах 1 и 2 резолюции 1452 (2002) с поправками, внесенными резолюцией 1735 (2006), и в пунктах 19–22 резолюции 2255 (2015).
- 21. 8 апреля 2019 года Комитет получил и удовлетворил одну просьбу о применении изъятия из запрета на поездки на срок в девять месяцев, представленную одним государством-членом в интересах обеспечения участия 11 лиц, связанных с движением «Талибан», в проводимых мирных переговорах. Изъятие действовало в период с 1 апреля по 31 декабря 2019 года, при этом Комитет последовательно продлевал срок его действия на дополнительные 90 дней 30 декабря 2019 года, 31 марта 2020 года, 29 июня 2020 года и наконец, 25 сентября 2020 года, —до 26 декабря 2020 года, на тех же условиях, что и первоначально предоставленное изъятие.
- 22. 12 октября 2020 года Комитет постановил предоставить изъятие из запрета на поездки, введенного пунктом 1 b) резолюции 2255 (2015), еще трем фигурирующим в перечне лицам на тех же условиях, что и для вышеупомянутых 11 лиц, на 90-дневный период, начинающийся 12 октября 2020 года и заканчивающийся 10 января 2021 года.
- 23. 23 декабря 2020 года Комитет постановил продлить действие изъятий из запрета на поездки, а также ограниченных изъятий из положений о замораживании активов, предоставленных 14 вышеупомянутым лицам, на дополнительный 90-дневный период, начинающийся 26 декабря 2020 года и заканчивающийся 26 марта 2021 года.

**4/6** 20-16514

#### V. Санкционный перечень

- 24. Критерии включения в перечень физических лиц и организаций, подпадающих под действие запрета на поездки, мер по замораживанию активов и оружейного эмбарго, изложены в пунктах 2 и 3 резолюции 2255 (2015). Порядок представления просьб о включении в перечень и исключении из него определен в руководящих принципах работы Комитета, а типовые формы заявлений о включении в перечень и исключении из него имеются на веб-сайте Комитета.
- 25. Никакие позиции не были добавлены в перечень или исключены из него. Комитет не внес никаких изменений в имеющиеся в его санкционном перечне позиции. По состоянию на конец отчетного периода в санкционном перечне Комитета фигурировали 135 физических лиц и 5 организаций.

### VI. Группа по наблюдению

- 26. В состав Группы по наблюдению входят 10 экспертов, имеющих большой опыт работы в области международной контртеррористической деятельности и конкретный опыт работы в Афганистане.
- 27. 30 апреля 2020 года в соответствии с пунктом а) приложения к резолюции 2501 (2019) Группа по наблюдению представила свой одиннадцатый доклад по движению «Талибан» и связанным с ним лицам и организациям, представляющим угрозу миру, стабильности и безопасности в Афганистане (S/2020/415), который был препровожден Совету Безопасности 19 мая и опубликован в качестве документа Совета.
- 28. 13 декабря 2019 года и 11 июня в соответствии с резолюциями 2255 (2015) и 2368 (2017) Группа по наблюдению представила свои сводные полугодовые планы поездок Комитета и Комитета, учрежденного резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по ИГИЛ (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям, на периоды с января по июнь 2020 года и с июля по декабрь 2020 года.
- 29. В феврале и марте Группа по наблюдению совершила одну поездку в Афганистан, в ходе которой она посетила провинции Бадахшан, Гильменд, Кабул, Кандагар, Кунар, Нангархар и Урузган. Кроме того, в марте Группа по наблюдению совершила одну поездку в Пакистан, а в ноябре одну поездку в Турцию.
- 30. В декабре Группа по наблюдению провела виртуальные заседания с участием новых членов Совета Безопасности в целях повышения их информированности о своем мандате и работе.
- 31. В связи с осуществлением своего мандата Группа по наблюдению направила через Секретариат 21 письмо в адрес государств-членов, региональных и международных организаций, национальных структур и Комитета.

## VII. Административная и основная поддержка со стороны Секретариата

32. Основную и процедурную поддержку Председателю и членам Комитета оказывал Отдел по делам Совета Безопасности. Государствам-членам предоставлялась также консультационная помощь в целях содействия более глубокому пониманию режима санкций и практическому осуществлению санкционных мер. Кроме того, проводились вводные инструктажи для новых членов

20-16514 5/6

Совета, с тем чтобы ознакомить их с конкретными вопросами, имеющими отношение к режиму санкций.

- 33. Отдел сотрудничал с Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению и Управлением информационно-коммуникационных технологий Департамента по стратегии, политике и контролю в области управления в целях содействия проведению виртуальных заседаний Комитета с использованием различных платформ.
- 34. В целях поддержки Комитета в усилиях по набору высококвалифицированных экспертов для работы в составе различных групп по наблюдению за соблюдением санкций 14 декабря всем государствам-членам была направлена вербальная нота с просьбой о выдвижении квалифицированных кандидатов для включения в реестр экспертов Кроме того, 15 апреля в адрес всех государствчленов была направлена вербальная нота, в которой до их сведения доводилась информация об открывающейся вакансии в Группе по наблюдению, сроках набора, областях специализации и соответствующих требованиях. 15 апреля объявление о вакансии было также размещено в Интернете на веб-сайте сагееrs.un.org.
- 35. Отдел продолжал оказывать поддержку Группе по наблюдению, а именно проводил в виртуальном формате вводные инструктажи для новых членов, а также оказывал помощь в подготовке доклада Группы, представленного Комитету в апреле. Хотя ограничения, обусловленные пандемией COVID-19, в течение большей части года создавали препятствия для поездок членов Группы, Секретариат оказывал им содействие в совершении поездок в государства-члены, принимая при этом все предосторожности, предусмотренные рекомендациями Всемирной организации здравоохранения, национальными предупреждениями в отношении поездок и другими связанными с пандемией требованиями. Кроме того, 14–16 декабря Секретариат провел дистанционный практикум по техникам расследования, в ходе которого основное внимание уделялось методам и средствам расследования, имеющимся в распоряжении экспертов. Секретариат также организовал для экспертов учебные занятия по использованию аналитических программ и продуктов, доступ к которым предоставляется по подписке, а также баз данных и других исследовательских инструментов, которые могли бы облегчить их работу по ведению мониторинга и представлению отчетности.
- 36. Секретариат продолжал обновлять и вести Сводный санкционный перечень Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и санкционные перечни отдельных комитетов на всех шести официальных языках и в трех технических форматах. Кроме того, Секретариат добился прогресса в обеспечении эффективного использования перечней и доступа к ним, а также в дальнейшем усовершенствовании на всех официальных языках модели данных, одобренной в 2011 году Комитетом, учрежденным резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по ИГИЛ (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям, в соответствии с просьбой Совета Безопасности, содержащейся в пункте 54 резолюции 2368 (2017). С ноября 2020 года вербальные ноты, уведомляющие государства-члены о включении новых позиций в Сводный санкционный перечень и санкционные перечни отдельных комитетов, исключении тех ли иных позиций из этих перечней или обновлении содержащейся в них информации, распространяются не только на английском, испанском и французском, но также и на арабском, китайском и русском языках, с тем чтобы содействовать своевременной имплементации изменений, внесенных в соответствующие перечни.

**6/6** 20-16514